

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

## SKU: GPCP11100

**Polycarbonate GN 1/1 - clear - height of 100mm**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual: Polycarbonate GN 1/1 Clear (Height of 100mm)

## 1. General Information

The Polycarbonate GN 1/1 Clear container, with a height of 100mm, is designed for professional kitchen operations. It is suitable for holding, storing, and displaying food products safely and efficiently. The container offers excellent visibility, durability, and versatility, making it an essential addition to any culinary environment.

## 2. Safety Information

- Intended Use: This product is intended for commercial kitchen use only. It is not suitable for domestic use.
- Temperature Range: The container can withstand temperatures from -40°C to +100°C. Do not exceed this temperature range to prevent warping or damage.
- Food Safety: The material used is BPA-free and complies with food safety regulations in the EU. Ensure to use the container as per the intended guidelines to avoid contamination.
- Handling: When handling hot containers, use protective equipment such as gloves to avoid burns.
- Sharp Objects: Avoid using sharp implements that could scratch or damage the surface of the container.
- Cleaning: Follow the cleaning instructions in section 6 to maintain the integrity and safety of the container.
- Storage: Store the container in a clean, dry place away from direct sunlight and extreme temperatures.

## 3. Product Specifications

- Model: GPCP11100
- Material: Polycarbonate
- Color: Clear
- Height: 100mm
- Dimensions: GN 1/1
- Temperature Range: -40°C to +100°C
- Dishwasher Safe: Yes
- Microwave Safe: Yes
- Freezer Safe: Yes

## 4. Setup and Installation

1. Remove the Polycarbonate GN container from the packaging.
2. Inspect the container for any damage. Do not use if damaged.
3. Place the container on a stable, flat surface suitable for kitchen operations.
4. Ensure that the area is clean and free from any contaminants before use.
5. The container is ready for use; no further installation is required.

## 5. Operation

Use the Polycarbonate GN container to store or display food. Fill the container as needed, ensuring that it does not exceed the recommended fill level. For hot foods, use caution and allow the container to cool slightly before handling.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Regular Cleaning: Clean the container regularly with warm soapy water.
- Dishwasher Use: The container can be safely washed in a dishwasher. Place it on the top rack to preserve its clarity.
- Avoid Abrasives: Do not use abrasive cleaners or scouring pads that may scratch the surface.
- Drying: Allow the container to air dry completely before stacking or storing.

## 7. Troubleshooting

- Cloudy Appearance: If the container becomes cloudy, this may be due to chemical reaction with certain cleaners or excessive heat. Switch to mild detergent and avoid extreme temperatures.
- Cracking: If cracks develop, discontinue use immediately. Cracked containers are not safe for food storage.

## 8. Disposal

Dispose of the Polycarbonate GN container in accordance with local regulations for plastic waste. The material may be recyclable; check with your local recycling program for guidelines.

## 9. Contact

For further assistance, please reach out to us:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

## Produktmanual

### 1. Allgemeine Informationen

Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen für die Nutzung und Wartung des Polycarbonat GN 1/1 Behälters mit einer Höhe von 100 mm. Dieses Produkt ist für die Verwendung in gewerblichen Küchen und gastronomischen Betrieben konzipiert und ermöglicht eine sichere Aufbewahrung und Organisation von Lebensmitteln.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich gemäß den Anweisungen.
- Stellen Sie sicher, dass der Behälter nicht überladen wird, um ein Zerbrechen zu verhindern.
- Verwenden Sie keine scharfen Objekte oder Chemikalien, die den Polycarbonat angreifen könnten.
- Vermeiden Sie direkte Hitzequellen und extremer Kälte, um Verformungen zu verhindern.
- Halten Sie den Behälter außerhalb der Reichweite von Kindern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Bei chemischer Reinigung, verwenden Sie nur für Polycarbonat geeignete Reinigungsmittel.
  - Bei Beschädigung des Behälters, verwenden Sie ihn nicht weiter, um das Risiko von Verletzungen oder Lebensmittelkontamination zu vermeiden.

### 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Polycarbonat
- Größe: GN 1/1
- Höhe: 100 mm
- Farbe: Transparent
- Temperaturbeständigkeit: -40 °C bis 100 °C
- Spülmaschinenfest

### 4. Einrichtung und Installation

1. Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und frei von scharfen Kanten ist.
2. Nehmen Sie den GN 1/1 Behälter aus der Verpackung.
3. Überprüfen Sie den Behälter auf Risse oder Beschädigungen.
4. Stellen Sie den Behälter an einem stabilen Platz in Ihrer Küche ab.
5. Wenn Sie den Behälter stapeln möchten, stellen Sie darauf sicher, dass der untere Behälter plan steht.

### 5. Betrieb

- Füllen Sie den Behälter mit Lebensmitteln, ohne die maximale Füllhöhe zu überschreiten.
- Verwenden Sie geeignete Abdeckungen, um die Frische der Lebensmittel zu gewährleisten.
- Stellen Sie sicher, dass der Behälter nicht in direktem Kontakt mit heißen Oberflächen steht.

### 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Behälter vor und nach jeder Verwendung.
- Verwenden Sie warmes Wasser und milde Seife, um ihn zu reinigen.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel und raue Schwämme.
- Lassen Sie den Behälter an der Luft trocknen.

### 7. Fehlerbehebung

- Bei Verfärbungen: Überprüfen Sie die Art der verwendeten Lebensmittel und Reinigungsmittel.
- Bei Geruchsbildung: Reinigen Sie den Behälter gründlich.
- Wenn der Behälter Risse aufweist: Stellen Sie die Nutzung ein und ersetzen Sie ihn.

### 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass der Behälter leer und sauber ist, bevor Sie ihn entsorgen.

### 9. Kontakt

Bei Fragen oder weiteren Informationen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Polycarbonaat GN 1/1 Duidelijk Hoogte van 100mm (GPCP11100)

## 1. Algemene Informatie

De Polycarbonaat GN 1/1 Duidelijk Hoogte van 100mm (GPCP11100) is een veelzijdige en duurzame container, ideaal voor het opslaan en presenteren van voedsel. Deze GN-container is gemaakt van hoogwaardig polycarbonaat, wat zorgt voor een hoge transparantie en weerstand tegen impact.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Kijk uit voor breuk: Hoewel polycarbonaat bestand is tegen breken, kunnen scherpe randen en hoeken letsel veroorzaken. Behandel de container met zorg.
- Hete inhoud: Vermijd het gebruik van de container voor hete vloeistoffen boven 100°C om vervorming te voorkomen.
- Gebruik en gebruik niet voor: Deze container is niet ontworpen voor gebruik in een magnetron of oven.
- Schoonmaakmiddelen: Gebruik geen bijtende of schurende schoonmaakmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Kinderen: Houd de container buiten bereik van kinderen om ongevallen te voorkomen.

## 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 530 x 325 x 100 mm
- Materiaal: Polycarbonaat
- Kleur: Duidelijk
- Temperatuurbereik: -40°C tot 100°C
- Vaatwasmachinebestendig: Ja
- Capaciteit: Geschikt voor GN-systemen

## 4. Setup en Installatie

1. Zorg ervoor dat het werkoppervlak schoon en vlak is.
2. Plaats de GN-container op een stabiele ondergrond.
3. Vul de container met voedsel of ingrediënten, zorg ervoor dat de lading gelijkmatig verdeeld is.
4. Voor maximale duurzaamheid en om de temperatuur te behouden, dek de container af met een geschikt deksel.

## 5. Gebruik

1. Controleer of de container vrij is van schade voordat u deze gebruikt.
2. Vul de container met levensmiddelen tot de aanbevolen maximale vullijn.
3. Gebruik schone lepel of tang om kruisbesmetting te voorkomen.
4. Voor het bewaren van warme of koude gerechten, sluit de container goed af.

## 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak de container onmiddellijk na gebruik schoon om de opbouw van bacteriën en geuren te voorkomen.
- Was met warm zeepwater en een zachte spons.
- Vermijd schurende materialen.
- Laat de container drogen aan de lucht na het reinigen.

## 7. Probleemoplossing

- Vervorming: Vermijd contact met extreme temperaturen boven de aanbevolen limieten.
- Krasjes: Gebruik geen schurende middelen tijdens het reinigen.
- Breuk: Inspecteer regelmatig op eventuele schade en vervang indien nodig.

## 8. Weggoaien

Volg plaatselijke richtlijnen voor het weggooien van kunststof. De polycarbonaatcontainer kan vaak gerecycled worden afhankelijk van lokale recyclingprogramma's. Zorg ervoor dat de container schoon en vrij van voedselresten is voordat u deze weggooit.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Contenedor Polycarbonate GN 1/1 Clear - Altura de 100mm

## 1. Información General

El contenedor Polycarbonate GN 1/1 de GGM Gastro es un producto diseñado para el almacenamiento y la manipulación de alimentos en entornos gastronómicos. Este contenedor es ideal para mantener la frescura y la calidad de los alimentos, cumpliendo con las normativas de seguridad alimentaria.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este contenedor es solo para uso en entornos de cocina. No lo use para líquidos a altas temperaturas.
- Temperaturas: Resistente a temperaturas de -40°C a +100°C.
- Manipulación: Use guantes de cocina al manipular contenedores calientes o fríos para evitar quemaduras o lesiones.
- Agarre Seguro: Asegúrese de que el contenedor se encuentre sobre superficies estables al llenarlo.
- Inspección Regular: Revise el contenedor periódicamente en busca de grietas o daños. No lo use si está dañado.
- Limpieza: Limpie el contenedor antes de cada uso para evitar la contaminación cruzada.

## 3. Descripción y Especificaciones del Producto

- Modelo: GPCP11100
- Material: Polycarbonato
- Dimensiones: GN 1/1
- Altura: 100mm
- Capacidad: A determinar según el tipo de alimento y llenado.

## 4. Configuración e Instalación

No se requiere instalación adicional. Para su uso, simplemente debe colocarse en una superficie estable. Asegúrese de que esté limpio y libre de contaminantes antes de llenarlo con alimentos.

## 5. Operación

- Llene el contenedor con el producto alimenticio deseado, asegurándose de no sobrellenar, para facilitar el cierre.
- Si es necesario, cubra el contenedor con una tapa adecuada para proteger los alimentos.
- Mantenga siempre el contenedor cubierto cuando no esté en uso.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave el contenedor a mano con agua tibia y jabón suave. Evite el uso de estropajos abrasivos que puedan rayar la superficie.
- En caso de usar el lavavajillas, asegúrese de que el contenedor sea apto. Coloque en la parte superior para evitar deformaciones.
- Seque completamente antes de almacenar.

## 7. Solución de Problemas

- Problema: Grietas visibles en el contenedor.  
Solución: Deje de usar el contenedor inmediatamente y reemplácelo.
- Problema: Incompatibilidad con temperaturas extremas.  
Solución: Verifique las temperaturas máxima y mínima recomendadas y ajuste su uso.

## 8. Eliminación

Cuando el contenedor alcance el final de su vida útil, elimínelo de acuerdo con las normativas locales de reciclaje para plásticos. No lo deseche en la naturaleza o en basureros indiscriminados.

## 9. Contacto

Para más información, asistencia o consultas, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel de produit - Polycarbonate GN 1/1 Transparent Hauteur de 100mm (GPCP11100)

---

## 1. Informations générales

Le produit GN 1/1, en polycarbonate transparent avec une hauteur de 100 mm, est conçu pour le stockage et la présentation d'aliments dans les cuisines professionnelles. Ce récipient résistant est idéal pour les restaurants, services de traiteur et établissements alimentaires.

## 2. Informations de sécurité

- Utilisation correcte: Utilisez uniquement pour le stockage d'aliments. Ne pas utiliser pour des liquides à haute température.
- Danger de choc: Évitez les chocs violents qui peuvent endommager le produit.
- Lave-vaisselle: Compatible avec les lave-vaisselle à basse température.
- Produits chimiques: Évitez d'utiliser des produits chimiques corrosifs lors du nettoyage.
- Manipulation: Portez des gants lors de la manipulation pour éviter les coupures.

## 3. Aperçu du produit et spécifications

- Dimensions: 530 x 325 x 100 mm
- Poids: 0.65 kg
- Matériau: Polycarbonate
- Capacité de température: de -40°C à +100°C
- Translucidité: Transparent
- Compatibilité avec produits alimentaires: Oui

## 4. Installation et configuration

1. Vérifiez que le produit ne présente pas de dommages visibles avant utilisation.
2. Placez le récipient sur une surface plane et stable.
3. Évitez de surcharger le produit; respectez la capacité de stockage maximale.
4. Si nécessaire, empilez les produits de manière à garantir la circulation de l'air.

## 5. Fonctionnement

- Remplissez le produit avec les aliments souhaités.
- Couvrez si nécessaire avec un couvercle approprié.
- Conservez dans un endroit frais et sec pour préserver la qualité des aliments.

## 6. Nettoyage et entretien

- Lavez le produit à l'eau chaude savonneuse après chaque utilisation.
- Évitez les éponges abrasives pour ne pas rayer la surface.
- Rincez soigneusement et laissez sécher à l'air libre.

## 7. Résolution de problèmes

- Problème: Le produit se fissure ou se brise.  
Solution: Vérifiez l'usage approprié et évitez les chocs.
- Problème: Des taches persistent après nettoyage.  
Solution: Utilisez une solution de vinaigre pour les taches tenaces.

## 8. Élimination

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Recyclez en respectant les réglementations locales sur le plastique.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: GN 1/1 in Policarbonato Trasparente, Altezza 100mm

## 1. Informazioni Generali

Il vassoio GN 1/1 in policarbonato trasparente è progettato per essere utilizzato in cucine professionali e ristoranti. È realizzato in materiale resistente, leggero e facilmente maneggevole, ideale per la conservazione e la presentazione di alimenti.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Non sovraccaricare il prodotto oltre il limite di peso consigliato.
- Evitare esposizioni prolungate alla luce solare diretta per prevenire la deformazione del materiale.
- Non utilizzare utensili appuntiti o abrasivi sulla superficie per evitare graffi.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e fiamme libere.
- Assicurarsi che il prodotto sia pulito e asciutto prima di utilizzarlo.
- Non utilizzare in microonde o forni convenzionali.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Tipo di prodotto: Vassoio GN
- Materiale: Policarbonato trasparente
- Dimensioni: 530 x 325 mm
- Altezza: 100 mm
- Capacità: 9,5 litri
- Temperatura massima: 100°C
- Lavaggio in lavastoviglie: Sì
- Resistente agli urti: Sì
- Colore: Trasparente
- Uso professionale: Sì

## 4. Installazione e Setup

1. Rimuovere il vassoio dall'imballaggio con attenzione.
2. Posizionare il vassoio su una superficie pulita e stabile.
3. Assicurarsi che il vassoio non sia esposto a temperature estremamente alte o basse nel processo di installazione.
4. Utilizzare il vassoio rispettando le indicazioni di carico e temperatura fornite.

## 5. Operazione

- Utilizzare il vassoio per servire alimenti o per la conservazione in frigorifero.
- Assicurarsi di non superare la capacità massima del vassoio.
- Etichettare chiaramente i contenuti se si utilizzano più vassoi.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare il vassoio con acqua calda e sapone neutro.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o spugne abrasive.
- Asciugare con un panno morbido per evitare righe.
- Conservare in un luogo asciutto e fresco quando non è in uso.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Il vassoio si deforma.  
- Soluzione: Evitare di esporre il vassoio a temperature elevate o a fiamme libere.
- Problema: Graffi sulla superficie.  
- Soluzione: Utilizzare sempre utensili non abrasivi e non appuntiti.

## 8. Smaltimento

Il vassoio GN 1/1 è realizzato in policarbonato, un materiale riciclabile. Non smaltire nel normale rifiuto domestico. Seguire le normative locali per il riciclo dei materiali plastici.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.